

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici |
| Herausgeber: | Schweizerischer Hebammenverband |
| Band: | 8 (1910) |
| Heft: | 9 |
| Rubrik: | Mitteilungen |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

werden kann. Bakteriologisch enthält Yoghurt drei Arten von Bakterien: *bazillus bulgaricus* und zwei schwächere Milchsäurebakterien (*Streptococcus* und gewöhnliche Milchsäurebakterien). Hefe tritt in sehr geringen Mengen auf und darf in diesem Gärungsprozesse keine Rolle spielen.

Die chemische Zusammensetzung des Yoghurts (hergestellt aus eingedampfter Vollmilch) ist nach Prof. Combe: Wasser 73,7 Prozent, Eiweiß 7,1 Prozent, Fett 7,2 Prozent, Milchzucker 8,3 bis 9,4 Prozent, Milchsäure 0,8 Prozent, Alkohol 0,02 Prozent, Salze 1,38 Prozent.

Yoghurt findet speziell bei Verdauungskrankheiten seine Anwendung. Bei chronischem Magenkatarrh mit herabgesetzter Saftsekretion, und bei der Archylia gastrica ist die bulgarische Sauermilch nicht nur eine wegen der Vorverdauung der Eiweißkörper zuträgliche Speise, sondern vermag auch wegen Ausfalls der desinfektorischen Tätigkeit der Salzdrüse im Magen und der günstigen Wirkung der Milchsäure bei Darmstörungen auf das Vorteilsthese zu wirken, da in diesen Fällen ja Zersetzungsvorgänge im Darmkanal nichts ungewöhnliches sind (C. Wägele). Bei Neurosen des Magens ohne Sekretionssteigerung, besonders bei den nervösen Dyspepsie mit mit Ernährungsstörung ist ebenfalls Yoghurt angezeigt. Die eigentliche Domäne für die erfolgreiche Verwendung des Yoghurts sind jedoch gewisse Erkrankungen des Darms. Über günstige Erfolge der Yoghurtbehandlung bei Darmstörungen des Säuglingsalters berichten Tissier, Rosenthal, Rigoult, Ribaut, Bonet. Kloß hatte bei akuten Ernährungsstörungen der Säuglinge keinen Erfolg, wohl aber bei chronischen. Eine ganze Reihe von Autoren beschäftigt sich mit der Behandlung der akuten und chronischen Dysenterie durch Yoghurt. Die schlagendste Erfolg hatte Brochet im Spital zu Haiphon (Indo-China) zu verzeichnen, wo schwere Fälle von Tropendysenterie bei Yoghurt-Behandlung innerhalb einer Woche ohne jede andere Medikation geheilt wurden. Auch bei chronischer Ruhr hatte dieser Autor ausgezeichnete Erfolge. Auch in Fällen schwerer essentieller Anämie, bei der nach Gravitz Zersetzung im Darmkanal mitspielen, durch deren Bekämpfung die Blutbildung geheilte werden kann, ist die Verabreichung von Yoghurt neben vegetabilischer Kost angezeigt. Ferner werden die chronischen Dünnd- und Dickdarmkatarrhe durch Yoghurt günstig beeinflusst, da Milch in diesen Fällen gewöhnlich schlecht vertragen wird. Auch bei Darmtuberkulose kann Yoghurt einen günstigen Einfluß haben. Es liegen sich leicht noch eine Menge klinischer Beobachtungen der Yoghurttherapie anführen.

Zusammenfassend können wir sagen, daß sich die Yoghurtmilch besonders eignet zur Behandlung von Darmstörungen mit Zersetzungsvorgängen, besonders der tropischen Dysenterie, ferner zur Behandlung von Autointoxikationen, von Schwächezuständen, Anämie, Kopfschmerzen, Neuralgien, Blähungen, Dyspepsie usw.

Sowohl Kefir wie Yoghurt werden jedoch nicht nur von Kranken mit Vorteil genommen, sondern finden auch unter Gesunden infolge ihrer erfrischenden und zugleich sehr nährenden Wirkung allgemeine Anerkennung.

(„Neue Zürcher Zeitung“.)

Aus der Praxis.

I.

Im Anschluß an das Erlebte meiner Kollegin in voriger Nummer kann auch ich einen Fall erzählen, bei dem ich ähnliches erlebte. Immer, wenn ich daran denke, geht mir ein Schauer durch die Glieder.

Samstag den 3. August, abends $\frac{1}{2}$ 10 Uhr, wurde ich zu einer Erstgebärenden 33jährigen Frau F. gerufen. Bei meiner Ankunft meinte sie, ich brauche meinen Korb noch nicht zu bringen, sie wolle mich nur fragen, was auch das für eine Geschwulst sei an ihren Beinen,

Armen, Händen und hauptsächlich im Gesicht. Sie habe heute auch viel Kopfschmerzen. Ich erschrak, ließ es ihr aber nicht merken, denn ich vermutete eine gefährliche Rierenkrankheit und dachte an die eklatantesten Anfälle. Ich fragte, seit wann sie diese Geschwulst habe. Sie sagte, sie habe in letzter Zeit immer ein wenig geschwollene Beine gehabt, sie seien aber in den letzten drei Tagen sehr dick und schwer geworden. Seit gestern (Freitags) seien ihr Gesicht, Hände und Arme aufgedunsen, so daß ihre Angehörigen sie ins Bett geschieckt haben und den Arzt holen wollten. Sie habe aber abgewehrt, es werde schon wieder gut. Ihre Schwiegermutter beharrte darauf, dann wenigstens doch die Hebamme zu holen. Die junge Frau hatte eingewilligt und so wurde ich abends 10 Uhr gerufen. Wie ich's gefunden, habe ich oben erzählt. Ich fragte sie, wann sie die Geburt erwarte, sie sagte, in der ersten Woche September. Sie sei die ganze Schwangerschaft hindurch immer wohl gewesen und habe guten Appetit gehabt. Auf Gefühlen des Unterleibes verfügte ich keine Wehen, dafür aber das Bewegen des Kindes. Da es sich nicht um die Geburt handelte, sondern um eine Rierenkrankheit, schritt ich nicht zur weiteren Untersuchung. Ich wußte, daß Rierenkrankheiten in ihrer Familie schon vorgekommen sind. Ich machte ihr klar, daß für diese Krankheit sofort ein Arzt gerufen werden müsse. Sie wehrte mir ab, es sei Nachts $\frac{1}{2}$ 11 Uhr, heute wolle sie ihn nicht rufen. Ich gab nach, mit dem Versprechen, sie wolle am Morgen, sobald das Telefon zu haben sei, den Arzt rufen.

Gut, ich versprach, den morgenden Tag wieder zu kommen und ging, aber schweren Herzens,heim, denn ich fürchtete, was dann später kam. In selbiger Nacht hatte ich bei einer andern Frau einen Knaben empfangen, und auf dem Heimwege morgens 3 Uhr ging ich bei Frau F. vorbei, horchte, und es war alles in stiller Ruhe. Ich konnte den Morgen kaum mit Geduld erwarten, um den Arzt zu rufen. Erst gegen Morgen bin ich eingeschlafen, und um $\frac{1}{2}$ 7 Uhr rief mein Mann, es sei jemand da, Frau F. habe Krämpfe und müsse fast ersticken. Also war das Gesürcherte doch noch vor dem Arzt gekommen. In schnellster Eile kleidete ich mich an und sprang fort, ich hatte nicht weit. Die Frau lag noch in gänzlicher Bewußtlosigkeit, als ich kam. Ich hatte ihre Schwiegermutter darauf vorbereitet, daß, wenn solch ein Krampf komme, sie sofort den Arzt rufen müsse, und so war er auch sofort zur Stelle, wo er meine Aussagen nur bestätigen konnte. Wir machten heiße Packungen, sowie warme Auspülungen, um eine Frühgeburt einzuleiten. Nach vorhandenem Urin konstatierte der Arzt 15% Eiweiß darin; man kann sich denken, es war viel. Ihre Tochter konnte sie nicht beißen, da ich ihr bei meiner Ankunft die künftlichen Zähne herausnahm und ihr bei jedem Anfall schnell mit einem Tuch die Zunge zurückzog. Nach kaum zwei Stunden kam ein zweiter heftiger Anfall, bei dem die Frau chloroformiert wurde. Nach weiteren zwei Stunden der dritte Anfall um $\frac{1}{2}$ 11 Uhr, von da an alle eineinhalb Stunden bis um 3 Uhr, dann in einer Stunde drei Anfälle. Diese warmen Auspülungen haben ziemlich gute Wehen hervorgerufen und der Muttermund hatte sich bis mittags 4 Uhr ziemlich erweitert. Das Kind war sehr klein und stand in Kopfslage, aber noch sehr beweglich im Beckeneingang. Die Angehörigen der Frau F. waren sehr geängstigt und ich konnte ihnen auch nicht viel Trost spenden. Man kannte die Frau fast gar nicht mehr, so war sie entstellt von den heftigen Krämpfen, und immer bewußtlos. Der Arzt gab sich alle Mühe und doch wollte nichts helfen, der Anfall kam immer wieder. Herr F. besprach sich mit dem Arzt und wünschte die Hinzuziehung eines zweiten Arztes.

Nach kurzer Besprechung der beiden Herren Ärzte und üblicher Händereinigung wurde das

Querbett hergerichtet und zur künstlichen Entwicklung geschritten. Der Muttermund war noch zu wenig geöffnet um das Kind in Kopfslage mit der Zange zu nehmen. Es mußte die Wendung gemacht werden. Das Kind hört man jetzt nur noch schwache Herzschläge. Da die Herren nicht mit Gewalt vorgehen wollten, brauchte es Geduld, um auch diese schwierige Arbeit zu vollziehen, und mancher Schwätztrupp von Seite der glühenden Hitze (4. August) von außen und der drückenden Schwüle im Zimmer und drittens für Pflicht und Arbeit war gefallen. Um $\frac{1}{4}$ vor 6 Uhr brachten sie ein kleines, mageres Knäblein zur Welt, das keinen Laut von sich gab. Ich nabelte schnell ab. Der Arzt machte Wiederbelebungsversuche mit dem Kind, welche aber ganz erfolglos waren. Unterdessen fühlte ich nach der Gebärmutter, welche klein und gut zusammengezogen war. Nach einer viertel Stunde kam nach geringem Druck die Nachgeburt. Nach der Geburt hatte die Frau keinen Anfall mehr. Um $\frac{1}{2}$ 7 Uhr gab der Arzt der Frau ein Salzhäkstier. Sie schien mir so ziemlich ruhig, so daß ich fast Hoffnung auf Rettung bekam. $\frac{1}{4}$ vor 7 Uhr aber fing sie heftig an zu kichern, was immer mehr und mehr zunahm. Der Arzt machte ihr noch eine Schwitzvorrichtung, indem er von einer Spirituslampe aus, durch ein Rohr unter die emporgehaltene Decke der Wöchnerin heiße Luft einströmen ließ. Alles mögliche wurde versucht, aber kein Tröpfchen Schwitz kam zum Vorschein.

Immer heftiger wurde das Kichern, bis es um 8 Uhr plötzlich aufhörte und die Frau nur noch einige Male heftig zuckte und dann aufhörte zu atmen. Wie mir war, weiß jede meiner Kolleginnen selbst. Und so stand ich wieder um eine Erfahrung reicher an einem Totenbett einer Frau, die alles vielleicht hätte verhindern können, hätte sie sich nur auch eine Woche eher an einen Arzt gewendet. Es gibt leider Frauen, die es nicht gerne haben, wenn ein paar Monate nach der Hochzeit die Not es verlangt, einen Arzt oder Hebamme zu rufen, und es lieber darauf ankommen lassen. Schon mancher Frau habe ich seither einen Wink gegeben, sie sollte bei Zeiten zum Arzt.

Dies ist der zweite Fall in meiner Praxis mit 1184 Geburten, den ich erlebte, doch mit dem Unterschied, daß die erste Frau am Leben blieb. Schon manchen Kummer und schlaflose Nächte habe ich für meine Frauen durchgemacht, doch jedesmal, wenn Mutter und Kind am Leben bleiben, wenn's auch noch ein wenig schief geht, habe ich Freude und bin entschädigt für alles Erlebte.

Möchte wünschen, daß meinen lieben Kolleginnen ein solcher Tag erwartet bleibe.

Frau F. in M. im Unteren Fricktal.

II.

Vor einiger Zeit hatte ich eine junge, kräftige Frau von ihrem ersten Kindchen zu entbinden. Die Geburt verlief durchaus normal, der Damm blieb zu unserer allseitigen Freude ganz erhalten und da auch die Nachgeburt prompt und tabellös löste, wurde ärztliche Hilfe nicht notwendig, auch nicht erbeten.

Das Wochenbett verlief ebenfalls sehr gut und da die Frau nach der üblichen Liegezeit wieder gesund aufstehen konnte, stellte ich auch meine Besuche ein.

Wie sehr wurde ich daher nach weiteren 14 Tagen von der mir anderswo gemachten Mitteilung überrascht, Frau F. sei in der Klinik und habe infolge ihres Wochenbettes eine Operation durchzumachen. Was es eigentlich sei, konnte man mir nicht sagen und auch die Pflegerin der Wöchnerin, die noch im Hause war und die ich aufsuchte, konnte es mir nicht erklären. So befragte ich dann den behandelnden Arzt, der mir folgende Auskunft gab:

Ein Dammriß hat nicht stattgefunden, dagegen waren rechts und links in der Scheide Schürungen der Schleimhaut; die zwei dadurch ent-

standenen Wundflächen paßten nun so genau aufeinander, daß sie zusammenwachsen mußten, so daß der Scheideneingang zum größten Teil geschlossen war und nun mittels Operation wieder geöffnet werden mußte. Der Arzt meinte, so was sei ihm in seiner langen Praxis noch nicht vorgekommen; mir, Gott Lob, auch nicht, denn wenn die Operation auch gut verlief und die Frau auch rasch wieder hergestellt war, unangenehm bleibt doch. Ob die innern Schleimhautwunden hätten vernäht werden können, weiß ich nicht. Da der Damm so ganz intakt blieb, habe ich nicht tiefer in die Scheide hinein untersucht, sondern gab mich mit dem Gedanken, daß ja alle Erstgebärenden mehr oder weniger Verletzungen erleiden, deren Heilung der Natur überlassen bleibt, zufrieden, was in diesem Falle nun allerding ein Fehler war. H. H.

Vor ungefähr 18 Monaten hatte ich eine Erstgebärende zu entbinden. Wie ich hinfand, war der Muttermund schon handtelleroft offen, weich und dehnbar, das Fruchtwasser nicht abgelaufen, dabei Schädellage; also alle Aussichten auf eine glückliche Geburt. Der Muttermund eröffnete sich bei guten Wehen ziemlich rasch noch vollends und bei einer stärkeren Wehe platzte auch die straff gespannte Fruchtblase. Aber, oh weh! Das Fruchtwasser floß mit einer Menge Kindspach ab. Was tun? Der Arzt wohnte weit entfernt; als einzige Hilfe hatte ich den Ehemann, den ich nicht gut auch noch fortschicken konnte. Die Herzthöne waren glücklicherweise deutlich zu hören und da die Wehen kräftig einsetzten, durfte ich auf baldige Geburt rechnen. Der Kopf wurde denn auch bald geboren und ich hoffte, das Körperchen mit Leichtigkeit entwickeln zu können. Aber ich irrte mich, wenn ich auch nicht wußte, wo es festsaß und wo das Hindernis war. Nur mit größter Anstrengung gelang mir die Ausziehung des Rumpfes und nun erst sah ich, daß der Leib sehr stark aufgetrieben, außerordentlich fest und hart war.

Das Kind lebte und schrie kräftig, doch fortwährend floß ihm Kindspach aus Mund und Nase. Wir ahnten gleich nichts Gutes, ich dachte sofort an Darmverschluß.

Sobald ich die Mutter, die sich wohl fühlte und deren Nachgeburt bald ausgetragen wurde, einigermaßen besorgt hatte, besichtigte ich das Kind genauer. Der After war nicht verstopft, ein Rohr, das ich einlegte, um dem Kindchen möglichst leicht mit einem Klister Erleichterung zu verschaffen, war leicht einzuführen, doch kam das Wasser ungefärbt, ohne Stuhl, gleich einer Spülung, wieder zurück. Natürlich wurde nun sofort ein Arzt benachrichtigt, und dieser konstatierte, daß der Mastdarm ziemlich weit oben verwachsen und eine Operation nicht ratslich sei.

Das Kind, ein kräftiger Knabe, zeigte dazu noch sehr guten Appetit, an der Brust trank es lebhaft, doch leider, was ja sehr begreiflich, erbrach es alles wieder, immer mit Stuhl vermischte. Der Leib wurde immer aufgetriebener, dicker, die Haut rot glänzend, gepunktet zum Plazien. Ein jämmerlicher Anblick!

Wir durften's nicht mehr an die Brust legen, um die Dual nicht zu verlängern, und am sechsten Tage starb es endlich. Ich habe kaum etwas Traurigeres gesehen, als dieses arme Geschöpfchen in seinem Leiden. Bei der Sektion ergab es sich, daß der Darm schon in der Bauchhöhle einfach aufhörte mit einem verschlossenen Anfang ohne Fortsetzung auslaufend. Weiter unten im Becken kam wieder ein kleines Stückchen leerer Darms, das im Fleisch aussaß, und dem After zu noch einmal ein Stück, das ermöglicht hatte, ein Klisterrohr einzuführen. Eine Operation wäre also wirklich gänzlich aussichtslos gewesen. Vor drei Monaten hat die Frau wieder geboren. Nach vielen Sorgen und Angsten in der Schwangerschaft glücklicherweise ein ganz schönes, gesundes Mädchen. Diesmal war jedoch die Nachgeburt angewachsen. Der Arzt, der schon bei Beginn der Geburt benachrichtigt war, kam leider anderswo dringend aufgehalten und beschäftigt, sehr spät und so war durch die teilweise gelöste Nachgeburt eine starke Blutung unvermeidlich.

Was soll denn nun eigentlich in solchem Falle die Hebammme tun? In neuester Zeit heißt es immer, man solle die Gebärmutter

möglichst unberührt lassen, nicht reiben, nicht drücken, die Natur helfe sich selber und störe die Nachgeburt um so sicherer und sauberer aus. Ich wollte diese Regel, die besonders von deutschen Professoren und Aerzten (lt. Deutscher Hebammenzeitung) vorgeschrieben wird, auch befolgen, mußte aber bald einsehen, daß ich kräftig Hand anlegen mußte, wenn sich die Frau nicht verbluten sollte. Nach ziemlichem Reiben und Drücken der Gebärmutter zog sich diese doch endlich so kräftig zusammen, daß ich die zweite halbe Stunde ruhiger dem Arzte zuwarten konnte. Es floß fast kein Blut mehr. Der Arzt entfernte die Nachgeburt rasch und leicht, die Frau machte ein normales, fiebersfreies Wochenbett durch. Nur erholt sie sich, die ohnedies schon blutarm und schwächlich war, nur sehr langsam und ist heute noch in ärztlicher Behandlung. H. H.

Notiz der Redaktion.

1. Die verehrten Einsenderinnen werden höflich gebeten, das Papier nur auf einer Seite zu beschreiben, so daß der Seher ein Blatt nach dem anderen vornehmen kann.

2. Was die Honorierung der Einsendungen betrifft, so wird von jeder Einsendung Notiz genommen, und die Honorare in einem geeigneten Zeitpunkte dann alle miteinander versendet.

Schweizer. Hebammenverein.

Eintritte.

In den Schweiz. Hebammenverein sind neu eingetreten:

Fr. Baumgartner-Hutter, Kriens.

Kanton Thurgau:

108 Frau Schäfer, Frauenfeld.

Offene Hebammen-Stelle

In Neunkirch (Kt. Schaffhausen) ist die

Hebammen-Stelle neu zu besetzen.

Bewerberinnen wollen ihre Anmeldungen unter Beilegung von Zeugnissen bis 30. September beim hervorwärtigen Gemeindepräsidium einreichen.

Neunkirch (Kt. Schaffhausen), den 22. August 1910.

608

Die Gemeinderatskanzlei.

Phospho-Maltose „Dr Bécheraz“

Leicht verdauliche, angenehm schmeckende und starke Knochen bildende

Kindernahrung.

547

Bestes Nährmittel vor und während der Zahnpause. Macht harte Zähnchen, wodurch das Zahnen der Kinder bedeutend erleichtert wird. In Büchsen zu Fr. 4.— und 2.25 in den Apotheken oder direkt bei

Dr Bécheraz & Cie, Bern.

Sanitätsgeschäft Schindler-Probst
Bern, Amthausgasse 20 Biel, Unterer Quai 39

empfiehlt sich bestens.

546

Für die Schweiz neu und bedeutsam

Ueerraschende Erfolge

bei Rückgrats-Verkrümmungen, Unsymmetrie der Schultern und Hüften erzielt rasch, selbst in schweren Fällen der



Lenkbare Geradehalter

Weltpatentsystem Haas

(Bequeme Ausübung d. Berufes.)

Alleinvertrieb für die Schweiz:

Gebr. Ziegler, Sanitätsgeschäft, Bern,

Erlachstrasse 23. — Fachmänn. Bespr. gratis!

Prospekte zu Diensten

For Dr. Soxhlet's Nährzucker
in den Fällen, in denen die natürliche Ernährung nicht durchführbar ist, als Zusatz zur Kuhmilch bewährte **Dauernahrung** für Säuglinge vom frühesten Lebensalter an, auch als Krankennahrung vorzüglich bei Magen- und Darmstörungen von Säuglingen und älteren Kindern.
Dose $\frac{1}{2}$ Kilo Mk. 1.50; 300 Gramm Mk. 1.—
Verbesserte **Liebigsuppe** in Pulverform Dose $\frac{1}{2}$ kg Inhalt zu Mk. 1.50.
Nährzucker-Kakao wohlschmeckendes, kräftigendes Nährpräparat für Kranke und Genesende jeden Alters. Dose $\frac{1}{2}$ Kilo Mk. 1.80.
Zu haben in Apotheken und Drogerien.
Nährmittelfabrik München, G. m. b. H., in Pasing.

596

Privat-Säuglingsheim in Männedorf

Vom 15. Juni 1910 ab in eigenem, hierfür errichteten Neubau an erhöhter, staubfreier und sonniger Lage.

Komfortabel und hygienisch eingerichtet.

Gegründet 1906

Leitender Arzt:

Dr. med. Lengstorff

Telephon H 3826 Z

Aufnahme neugeborner Kinder in beschränkter Zahl, ohne Unterschied von Konfession und Nationalität. Sorgfältige Behandlung. Mütterliche Pflege.

Infektionskrank findet keine Aufnahme

Prospekte gratis und franko

Beste Referenzen

Besitzer:

P. Spoerry-Buchmann

patent. Masseur und Krankenpfleger

Telephon 604

Krankenkasse.

Erkrankte Mitglieder:

Frau Frischknecht-Mosimann in Herisau.
 Frau Foster in Winterthur.
 Frau Sauer-Löiger in Pratteln (Baselland).
 Fr. Margreth in Obersaxen (Graubünden).
 Frau Bernhard in Dachsen (Kanton Zürich).
 Frau Böckh in Bleienbach, Bern, z. B. Basel.
 Frau Steiner in Pfungen (Kanton Zürich).
 Frau Blondel-Schneider in Genf.
 Frau Zuber in Au-Tisslingen (Kanton Thurgau).
 Frau Rosa Tanner in Beringen (Kanton Schaffhausen).
 Frau Kath. Wüst in Brittnau (Kant. Aargau).
 Frau Frei-Keller in Sommeri (Kant. Thurgau).
 Frau Friedli in Welschenrohr (Kant. Solothurn).
 Frau Pfister in Wädenswil (Kant. Zürich).
 Frau Grob-Schultheiss in Dierikon (Kant. Zürich).
 Frau Grob in Winterthur (Kanton Zürich).
 Frau Bühl in Kempten (Kanton Zürich).
 Frau Meier in Neunkirch (Kant. Schaffhausen).
 Frau Spalinger in Marthalen (Kant. Zürich).
 Frau Thomann-Wenger in Dürrenast (Bern).
 Frau Bieder-Jenny in Langenbruck (Baselland).
 Frau Weidmann in Zürich III.
 Frau Meier-Bögeli in Hägendorf (Kanton Solothurn).
 Frau Müller in Winterthur.
 Frau Hardegger in Bern.

Die Krankenkassekommission.

Vereinsnachrichten.

Sektion Aargau. Unsere nächste Versammlung findet am 19. September, also am Montag nach dem Betttag, in Aarau statt. Sammlung mittags 2 Uhr am Bahnhof, von dort kleiner Ausflug in den Wildpark Roggenhouse.

Bitte um recht zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand.

Sektion Appenzell. Der schöne, klare Morgen des 9. August versprach uns zu unserer Versammlung in Wolfshalden einen recht günstigen

Tag. Es war mir eine heimliche Freude, mit dem ersten Binge meinen Kolleginnen voraus zu eilen, in beiden noch Besuch zu machen und dann zur bestimmten Zeit die Genannten zu überraschen. Aus dem Vorderlande war eine ordentliche Zahl erschienen, aber nur eine aus dem Hinterlande war zu treffen, die erfreut sich zeigte, daß "d' Mariette" auch noch kam. Geschäftliches war wenig zu erledigen, ein ärztlicher Vortrag nicht zu haben. So verkürzten wir uns die Zeit mit Erzählungen aus der Praxis; es war manch Interessantes zu hören. Auch hat's uns am "Lindenberg" recht wohl gefallen; die Aussicht auf den Bodensee mit dem an seinem Ufer liegenden Dorfern ist prächtig. Die schönen Stunden vergingen rasch und wie die Zeit zum Abschied mahnte, verdunkelte sich auch der Himmel, ein ernstes Gewitter war im Anzug. Als wir in Rheineck den Zug bestiegen, fiel bald der Regen in Strömen und später erhellt schnell aufeinander folgende Blitze die früher eingebrochene Dunkelheit. In Waldbüttel angekommen, sah ich sogleich eine Brandröhre am Himmel; der Blitz hatte unweit unserer Grenze eingeschlagen und das Feuer ein wohlgebautes Wohnhaus samt Scheune eingefasert. Eine zahlreiche, strebhame Familie kam schnell um Hab und Gut. Bei den Gedanken an diese Heimführung erschien mir die genossene Freude dieses Tages fast zu viel und eitel zu sein. Wie oft erfüllen sich des Dichters Worte:

Über Nacht kommt Leid und Freude;
 Und eh' Du's gedacht, verlassen Dich Beide!

Unsere Hauptversammlung wird Dienstag den 8. November um 1 Uhr im Storchen in Herisau stattfinden. Daß die Mitglieder vollzählig und auch Neueintretende sich einstellen mögen, wünscht im Namen des Vorstandes

Die Aktuarin: Mariette Schieß.

Sektion Baselland. Die Herbstversammlung des basellandschaftlichen Hebammenvereins wird den 3. Oktober im "Restaurant Bahnhof" in

Liestal stattfinden, nachmittags 2 Uhr, wo uns Herr Dr. Allemann einen Vortrag zu halten versprochen hat.

Bitte die werten Kolleginnen, die Einladungskarten, welche noch kommen, genau anzusehen, weil vielleicht eine Änderung des Datums nötig wird, da Herr Dr. A. noch nicht ganz bestimmt wußte, welchen Tag er den Vortrag halten könnte. Hoffentlich wird eine größere Anzahl Kolleginnen erscheinen, denn da wir nur zwei Mal im Jahr Versammlung haben, ist zu wünschen, daß dieselben zahlreich besucht werden, besonders, wenn die Herren Ärzte so bereitwillig ihre Zeit und Mühe opfern, um uns etwas Belehrendes zu bieten.

Mit Gruß an die Kolleginnen alle.

Der Vorstand.

Sektion Basel-Stadt. Unsere nächste Sitzung wird am Mittwoch den 28. September stattfinden, mit Vortrag von Herrn Dr. Wormser.

Wir hoffen, daß nach der langen Pause alle Kolleginnen, die nicht beruflich verhindert sind, sich einfinden werden.

Der Vorstand.

Sektion Bern. Unsere nächste Versammlung findet statt Samstag den 1. Oktober, nachmittags 2 Uhr im Hörsaal des Frauenhospitals.

Vortrag von Herrn Dr. Streit über Gefühlsstörungen und krankhafte Zustände bei Frauen während der Abänderungsjahre (kritischen Jahre). Frl. Bieri wird nach dem Vortrag die zweite Hälfte des Jahresbeitrages für die Krankenkasse — 3 Fr. einzahlen und nachher die uneingeholten Karten per Post einzahlen lassen. Wir bitten, die Nachnahmen prompt einzulösen, damit wir das Geld rechtzeitig an die Zentralkasse ablefern können.

Mit kollegalem Gruß

Die Präsidentin: A. Baumgartner.

Section Romande. Generalversammlung vom 12. Juli 1910 in der Entbindungsanstalt von Lausanne. In Abwesenheit der Präsidentin verließ die Vizepräsidentin, Madame Chappuis-Gavillet, den Bericht über die Ruhestandeskasse.

Die Versammlung erhält Kenntnis von dem

Unsere Zwillingsgallerie.

Mit dieser Nummer bringen wir das Bild der Zwillingsschwestern Eugenie und Albertine F. aus Markirch.

Hierzu wurde uns von der Hebammme berichtet:

Nachdem ich das Malztropfen bei vielen Wöchnerinnen mit gutem Erfolge angewandt habe, empfahl ich daselbe auch der Zwillingsmutter F. Die Frau war nach der Geburt von Zwillingen sehr schwach und glaubte, daß sie nicht im Stande sei, die Kinder selbst stillen zu können. Aber nach Gebrauch von Malztropfen konnte sie in sehr kurzer Zeit die Kinder selbst nähren. Sie behauptete, sie hätte Milch im



Eugenie und Albertine F. aus Markirch.

Überflüssig, und sie selbst fühlt sich besser und kräftiger, es sei eine Freude zuzusehen, wie sich die Kinder entwickeln. Da der Vorrat an Malztropfen für einige Tage ausgegangen war, stellte sich gleich Milchmangel ein, welcher nachher wieder ersezt wurde, also ein guter Beweis. Ich werde daher jeder milcharmen Wöchnerin Malztropfen empfehlen.

Gewicht der Kinder:

| | Eugenie | Albertine |
|---------------|---------------|---------------|
| 16. Juli | 5 Pf. 400 Gr. | 6 Pf. 300 Gr. |
| 21. September | 9 " 350 " | 9 " 100 " |
| 29. Oktober | 11 " 75 " | 11 " 75 " |
| 17. Januar | 13 " 400 " | 13 " 300 " |
| 20. Mai | 17 " 400 " | 17 " — |

Infantina

Dr. THEINHARDT'S lösliche Kindernahrung
 Bewährt seit über 21 Jahren bei normaler und
 gestörter Gesundheit der Säuglinge.

Von ersten Pädiatern als diät. Therap. bei Verdauungsstörungen, sommerlichen Diarrhöen, Brechdurchfall, Anämie, Pädiatrie, Rhachitis, Skrophulose etc. vorzugsweise angewandt. Einfache, rasche und zuverlässige Zubereitung bei Verwendung von

Dr. Theinhardt's Dampfkocher.

1/2 Büchse mit 500 Gr. Fr. 2.85, 1/2 Büchse Fr. 1.85.



Vorrätig in den meisten Apotheken und Drogerien.

Dr. Theinhardt's Nährmittel-Gesellschaft m. b. H. Stuttgart-Cannstatt

Hygiama

564

in Pulver- und Tablettenform
Wohlschmeckend — leichtverdaulich — billig.

Ein seit über 20 Jahren klinisch erprobtes konzentriertes Nährmittel, welches in einer Reihe von Frauenkliniken, Gebäranstalten und Krankenhäusern seit langem und regelmässig im Gebrauch ist.

Von Frauenärzten vornehmlich empfohlen: Vor, während und nach dem Wochenbett, und speziell bei „Erbrechen der Schwangeren, zur Hebung nervöser Verdauungsstörungen“.

Zur Kräftigung Stillender, zur Vermehrung und Verbesserung mangelnder Muttermilch vorzugsweise angewandt.

Rasche, einfache und abwechslungsreiche Zubereitung.

1/2 Büchse mit 500 Gramm Fr. 3.50, 1/2 Büchse Fr. 2.70.

1 Schachtel m. 20 Tabletten Fr. 1.50, 1 Schachtel m. Touristenpack. Fr. 1.30.

Tode des Fräulein Blain, dieselbe war eine junge und tüchtige Hebammme und erregt ihr Dahinscheiden allgemeines Bedauern. Die Versammlung erhebt sich von den Sitzen als Zeichen der Trauer.

Herr Professor Rossier teilt die Rechnung über die Zeitung mit, aus diesen Einnahmen wird der Mitgliederbeitrag an den Schweizerischen Hebammenverein bezahlt.

Die Versammlung beschließt, von jetzt an nur eine offizielle Delegierte an die Generalversammlung des Schweizerischen Hebammenvereins zu senden, damit die Zeitungskasse nicht zu sehr belastet wird. Es ist selbstverständlich, daß je mehr Mitglieder der Sektion an der Versammlung teilnehmen, desto besser es ist.

Der Austritt der Sekretärin, Fräulein Meylen, welche eine Stelle in Lavaigny angetreten hat, wird bedauert und ihre geleisteten Dienste werden verdankt. Fräulein Vorboën, erste Hebammme der Frauenklinik, wird zur Sekretärin ernannt.

Die Vizepräsidentin setzt die Versammlung in Kenntnis, daß der Beitrag für die Ruhesstandsliste nicht mehr unter Nachnahme eingezogen wird, sondern während den Sitzungen, nachdem es in der Zeitung bekannt gemacht wurde. Dieses, um die unnötigen Kosten und der Kassiererin eine große Arbeit zu ersparen.

Die abwesenden Mitglieder sollen ihren Beitrag ohne nochmalige Aufforderung einsenden. Die zweite Einzahlung für dieses Jahr wird in der Oktoberfestsitzung erhoben werden.

Madame Wüstaz, Kassiererin, verliest ihren Bericht, welcher mit Dank angenommen wird. Federmann bewundert die Ordnung und Genauigkeit mit welcher die Rechnungsbücher der Sektion geführt werden.

Infolge eines Verschens ist der Generalbericht der Präsidentin, Fräulein Cormut, in der Sitzung nicht verlesen worden. Der Vorstand der Sektion Romande teilt der Versammlung den Inhalt einer Petition an den waadt-

ländischen Grossen Rat mit. Der Inhalt ist angenommen. Die nächste für die Oktoberfestsitzung zu liefernde Arbeit lautet: "Die Todesursache der Fetus während der Schwangerschaft."

Das schlechte Wetter verbündete die Versammlung, den in Aussicht genommenen Spaziergang nach Saubablin zu machen. Eine familiäre Vereinigung fand statt in der Frauenklinik; später wurden im Hörsaal Erfrischungen gereicht.

Die Sekretärin:

Mademoiselle A. Vorboën.

Ueberreicht von Madame Chapuis, Proc.

Sektion St. Gallen. Unsere Versammlung vom 22. August hätte, in Anbetracht des ärztlichen Vortrages, besser besucht sein dürfen. Es wurde beschlossen, den 19. September bei günstiger Witterung einen Ausflug nach Herisau zu machen. Abfahrt des Zuges um 1.30 Uhr. Bei ungünstigem Wetter findet derselbe den nächsten darauf folgenden schönen Tag statt, wozu wir sämtliche Kolleginnen, speziell aber die Appenzeller Kolleginnen, freundlichst einladen. Zusammenkunft im Hotel Storchen.

Zahlreiche Beteiligung erwartet

Der Vorstand.

Sektion Thurgau. Unsere Vereinsfestsitzung findet statt Dienstag den 20. September, nachmittagspunkt 2 Uhr, im Restaurant zur "Sonne" in Mazingen. Herr Dr. Walder hat uns in gütiger Weise einen Vortrag verprochen. Es hofft der Vorstand auf ein zahlreiches Erscheinen.

Die Aktuarin: Frau Schläpfer-Mathys.

Sektion Winterthur. Bei schönstem Sommerwetter wurde am 25. August der gemeinschaftliche Ausflug mit der Sektion Zürich nach dem Ghyrenbad ausgeführt. Wir fuhren mit der Bahn bis Rämismühle und mussten dann auf Schusters Rappen bis Ghyrenbad. Des Weges unkündig, wählten wir einen recht beschwerlichen und mußten an einigen Stellen so richtig berg-

steigen, was uns besonders peinlich war, da wir einige bejahrte Mitglieder bei uns hatten, denen das Steigen recht beschwerlich wurde. In Grün und Wald, wie hineingeaubert, wirkte uns das peinlich sauber gehaltene, freundliche Ghyrenbad, wo sich bereits die Kolleginnen vom Töftal eingefunden hatten und uns freundlich willkommen hießen. Wir hatten eine prachtvolle Aussicht und so ganz das Gefühl „hier ist gut sein“. Eine kleine Erfrischung wurde genommen und dann hielt uns Herr Dr. Gubler von Turbenthal einen sehr lehrreichen Vortrag. Herr Dr. Gubler verstand es, uns die Bilder so richtig vor Augen zu führen. War uns das behandelte Thema auch kein neues, so hörten wir doch recht gerne auf die vielen guten Worte.

Wir waren nachher in recht animierter Stimmung und sangen ein Lied nach dem andern, trotzdem wollte uns niemand recht glauben, daß wir ein Gelangverein seien, wofür wir uns ausgaben und überall hatte man's bald heraus, was für wichtige Persönlichkeiten dem Töftal einen Besuch abgepfattet. An diesen schönen Ausflug werden wir noch recht oft zurückdenken.

Unsere nächste Versammlung mit ärztlichem Vortrag findet statt Donnerstag den 22. Sept., im gewohnten Lokal zum "Herkules", oberer Graben. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen. Beginnpunkt 2 Uhr.

Die Aktuarin: Frau Manz.

Sektion Zürich. Vom schönsten Wetter begünstigt, machten wir am 25. August den geplanten Ausflug nach Ghyrenbad. Schon in Zürich fand sich eine ordentliche Zahl Kolleginnen ein und an verschiedenen Stationen gab es Verstärkung. In Winterthur gesellte sich wieder eine größere Zahl zu uns, so daß wir am Ziel unser 40 besammten waren. Dort angekommen, wartete Herr Dr. Gubler aus Turbenthal schon auf uns. Er hielt uns einen

Alkoholfreie Obst- und Traubenweine von Meilen für Kranke. Frau Dr. M. Heim Zürich, spricht sich aus wie folgt: Ich kann nur konstatieren, daß alkoholfreie Obst- und Traubeweine von Meilen mir, seit sie in den Handel

gekommen sind, immer und ausnahmslos vorzügliche Dienste geleistet haben, sowohl im eigenen Haushalt, wie in der ärztlichen Praxis. Als Erfrischungsgetränk für Gesunde, namentlich aber für Fieberkranke, sind sie mir unschätzbar.

Personen mit Neigung zu Stuholverstopfung finden in diesen Getränken ein ausgezeichnetes Mittel zur Regulierung ihrer Darmtätigkeit.

578 a

Keine Hebammie
sollte versäumen, sich ein Gratismuster von Birtles
Gesundheits- Kindernähr - Zwieback
und
Zwieback - Mehl

Ich kann zu lassen; wird franco zugesandt. Für Wochnerinnen, Kinder und Kranke ist dieser Zwieback unentbehrlich. Hoher Nährgehalt. Leicht verdaulich. Ärztl. empfohlen und bestens empfohlen. — Keine Ablagen, Verbandt von 2 Franken. Bestellungen durch Hebammen erhalten Rabatt und bei 10 Bestellungen ein schönes Geschenk.

Rob. Wyssling, Zwiebackbäckerei,
Wekikon (Kt. Zürich). 573

Landolt's Familienthee,
10 Schachteln Fr. 7.—

Nicht engl. **Wunderbalsam**, ächte Balsamropfen, per Dutzend Flaschen Fr. 2.—, bei 6 Dutzend Fr. 1.85.

Nichts Nürnberger **Heil- und Wund- pflaster**, per Dutzend Dozen Fr. 2.50.

Wachholder-Spiritus (Gesundheits-), per Dutzend Flaschen Fr. 5.40.

Sendungen franco und Packung frei.

Apotheke C. Landolt,
Restal, Glarus.

572)

Mit ruhigem Gewissen

dürfen Sie Ihren Patientinnen Singers®

hygienischen Zwieback
anempfohlen, denn er ist in seiner Qualität unübertroffen.
Lange haltbar, sehr nahrhaft und leicht verdaulich.
Ärztl. warm empfohlen.
Gratisproben stehen gerne zur Verfügung. An Orten, wo kein Depot, schreibe man direkt an die Schweiz. Brezel- und Zwiebackfabrik Ch. Singer, Basel. 571 b

Billige Preise

Sanitäts- und Bandagen-Geschäft

E. Lamprecht

Nachf. v. H. Corrodi Gegründet 1852

72 Limmatquai ZÜRICH Limmatquai 72

Größte Auswahl in

Bruchbändern und Leibbinden

Alle Artikel für

Wöchnerinnen, Kranken- und

Gesundheits-Pflege

554

Hebammen Rabatt

Antivaricoll-Kompressen

Antivaricoll-Salbe

Antivaricoll-Elixir

sind die anerkannt besten Mittel zur

richtigen Behandlung der

Krämpfadern

sowie

Beingeschwüren

(**offene Beine**)

in allen Städten.

Ärztl. verordnet. In Spitälern

verwendet. Hunderte von Doktoren

schreiben von Gebeten. Brüderchen

gratis und franco.

601 Hebammen 30 % Rabatt.

Theaterapotheke (Müller) Genf.

Stelle - Besuch

Eine mit guten Zeugnissen versehene

Hebammme

die auch schon in Spitälern als Wäterin angestellt war,

sucht Stelle

am liebsten in eine Anstalt.

Öfferten befördert unter Nr. 610 die Expedition des Blattes.



sind das Ideal jeder Mutter.

Sanitätsgeschäft

J. Lehmann

Kramgasse 64, Bern

577

empfiehlt sich den geehrten Hebammen in Artikeln zur Kinderpflege, wie auch in Bandagen (Leibbinden, Nabel- und Bruchbänder). Unterlagen, Verbandstoffe, Watte, Irrigateure, Glycerinspritzen etc. etc.

lehrreichen, sehr verständigen Vortrag über „Beckenend- und Querlagen“. Auch freute es uns sehr, daß er nachher noch ein Stündchen bei uns weilte und sprechen wir dem verehrten Herrn Doktor noch unsern besten Dank aus. Darauf gab es Kaffee mit allen möglichen Zutaten. Die Kolleginnen der Sektion Winterthur brachten mit ihren humoristischen Vorträgen und mit ihrem Glückssack große Heiterkeit unter die Anwesenden, auch ihnen danken wir an dieser Stelle nochmals für alles Gebotene. Nur zu schnell mahnte die Zeit zum Aufbruch. Es hätte uns noch länger gefallen in dem schönen Grenzbad und dieser Nachmittag freut gewiß jede Teilnehmerin noch lange. Wir vermissten nur unsere liebe Präsidentin und vernahmen denn auch per Telefon, daß ihr der Zug vor den Augen abgefahren sei. Schade, wir hätten ihr diesen Nachmittag so gerne gegönnt.

Unsere nächste Versammlung findet Donnerstag den 29. September, nachmittags 3 Uhr, im Karl dem Großen (im roten Saal) statt. Wenn wir auch diesmal keinen ärztlichen Vortrag haben, so wird doch verschiedenes interessantes besprochen werden. Ein recht zahlreiches Er scheinen würde dem Vorstand viel Freude machen.

Die Schriftührerin: Frau Meier-Denzler.

XVII. Schweiz. Hebammentag in Bern

Freitag den 17. u. Samstag den 18. Juni 1910.

General-Versammlung

Samstag den 18. Juni, vormittags 11 Uhr
im Grossraum.

1. Fräulein Baumgartner begrüßt die Versammlung mit folgenden Worten: „Hochver-

ehrte Versammlung! Es ist mir die Ehre zu teil geworden, meine lieben Kolleginnen, und ich schließe gleich ein Frau Bürgi in Colmar, welche auch letztes Jahr bei uns war, herzlich willkommen zu heißen in der Mutzenstadt. Wir haben uns gefreut, die Generalversammlung des schweiz. Hebammenvereins zu übernehmen. Dazu hat uns die Regierung und die Stadt Bern ein bisschen unter die Arme gegriffen. Wir hätten gerne der Rerierung und den städtischen Behörden persönlich gedankt, aber leider ist niemand vertreten. Auch Herrn Dr. Schmid, den Direktor des schweizerischen Gesundheitsamtes, haben wir eingeladen und gehofft, er werde an der Versammlung teilnehmen, da wir wissen, welches Interesse er unserer Sache entgegenbringt; allein auch er ist ausgeblieben.

Ich hoffe aber, daß Sie sich trotz alledem wohl fühlen bei uns. Seien Sie mir also herzlich willkommen und amüsieren Sie sich gut!

Hierauf hielt Fr. Hüttendorfer, die Präsidentin des Schweiz. Hebammenvereins, folgende kurze Begrüßungsansprache.

Nachdem Sie sie soeben von der Präsidentin der Sektion Bern, Fr. Baumgartner, Gruß und Willkomm entgegengenommen haben, erübrigts mir nur, im Namen des Schweiz. Hebammenvereins Ihnen allen zu danken, daß Sie dem Ruf zu unserer Tagung so zahlreich Folge geleistet haben. Zu meinem großen Bedauern muß ich Ihnen mitteilen, daß Frau Gebauer, welche ihr Erscheinen zugesagt hatte, leider Krankheitshalber verhindert ist, zu erscheinen. Desgleichen Fr. Hamm in Straßburg; dagegen freuen wir uns, daß Frau Bürgi uns mit ihrer Gegenwart beeindruckt. Ihnen allen entbiete ich einen herzlichen Willkomm.

Wir werden nunmehr die heutigen Traktanden, welche nicht nur sehr zahlreich, sondern auch sehr wichtig sind, abwickeln. Wir beginnen

mit dem Vortrage, den Herr Dr. v. Fellenberg so freundlich war, uns zuzusagen.

2. Herr Dr. v. Fellenberg, der Redaktor des wissenschaftlichen Teils der „Schweizer Hebammme“, hält nunmehr seinen ebenso interessanten als instruktiven Vortrag über „moderne Desinfektionsbestrebungen.“

Derselbe wird von der Präsidentin bestens verdankt.

3. Als Stimmenzählerinnen werden gewählt Fräulein Straub und Frau Pichler.

4. Gegen das Protokoll der letzten Jahresversammlung wird keine Einsprache erhoben. Dasselbe ist somit genehmigt.

Hierauf erstattet die Zentralpräsidentin, Fr. Hüttendorfer, folgenden Jahres-Bericht pro 1909/10.

Das vergangene Vereisjahr ist trotz dem an der letzjährigen General-Versammlung beschlossenen Krankenfasse-Obligatorium recht günstig verlaufen. Durch den Zwang, der Krankenfasse angehören zu müssen, befürchteten wir einen weit größeren Mitgliederverlust, als nun tatsächlich stattgefunden hat, und freue ich mich, konstatieren zu dürfen, daß die meisten Kolleginnen den Wert und den Vorteil unserer Krankenfasse richtig einzuschätzen wußten.

So haben nur 16 Mitglieder den Austritt erklärt, resp. den Beitrag verweigert. 9 Kolleginnen haben wir durch den Tod verloren; dagegen haben wir 50 Neuemitritte zu verzeichnen, so daß die heutige Mitgliederzahl 1009 ausmacht, gegenüber 1132 vom vorigen Jahr.

Jubiläumsprämien wurden aktiv verabfolgt, zwei für 50jährige Tätigkeit, vier für 40jährige. Unterstützungen wurden vier erbettet und da die Umstände dies wohl erlaubten, auch gewährt. Die Portospesen waren dieses Jahr wesentlich erhöht. Mit den vielen refusierten Nachnahmekarten ging auch das Porto verloren. Zudem mußten eine Menge Fragen, das

Hausmann's

Servatol- Seife

ist

eine sichere, vorzügliche

Desinfektions-Seife

eine milde, angenehme

Toilette-Seife

Unbegrenzt haltbar,

von

angenehmem Geruch,

die

Haut konservierend

569 b

Sie ist in vielen Krankenhäusern im Gebrauch
und wird von den Aerzten bevorzugt =

Für Hebammen unentbehrlich!

Zu haben in den Apotheken oder direkt durch
Sanitätsgeschäft und Hechta potheke A.-G., St. Gallen

Hausmann's Urania-Apotheke Zürich, Uraniastr. 11

Pharmacie Hausmann, Davos - Platz und Dorf

Reiner Hafer-Cacao

Marke Weisses Pferd

Das zuträglichste tägliche Frühstück für Wöchnerinnen, Kinder
und Personen mit empfindlicher Verdauung

Nur echt in **roten** Cartons zu 27 Würfel à 30 Paqueten, Pulverform à 1.20 Ueberall zu haben.

584

Vor den zahlreichen minderwertigen Nachahmungen wird gewarnt.

Sanitäts-Geschäft RUD. TSCHANZ

Kesslergasse 16 ◆ Bern ◆ Telephon 840

Sämtliche Krankenpflege- und Wochenbett-Artikel

Spezialität: Nährbandagen 
Leibbinden — Bandagen



DIAION

gesetzl. gesch. Bezeichnung.

Bestandteile: Diachylonpflaster, Borsäure, Puder.
Unübertroffen als Einstremmittel für kleine Kinder, gegen Wundläufen, starken Schweiß, Entzündung und Rötung der Haut etc.

Herr Geh. Sanitätsrat Dr. Vömel, Chefarzt an der hiesigen Entbindungs-Anstalt, schreibt: „Engelhard's Diachylon-Wund-Puder ist mir beim Wundseins kleiner Kinder ganz unentbehrlich geworden. In meiner ganzen Klientel sowie in der Städtischen Entbindungs-Anstalt ist derselbe eingeführt. Bei starkem Transpirieren der Füsse und Wundläufen bewährt sich der Puder gleichfalls vortrefflich.“

Zahlreiche Anerkennungen aus Aerzte- und Privatkreisen.
Fabrik pharmac. Präparate Karl Engelhard, Frankfurt a. M.

Obligatorium betreffend, schriftlich beantwortet werden. Manches Porto und viele Mühe und Arbeit hätten dem Vorstande erspart werden können, wenn die Mitglieder unser Vereinsorgan die „Schweizer Hebammme“ aufmerksamer lesen und auch das im Juli mitgeschickte Blättchen, Statutenänderungen, die Krankenkasse betreffend, etwas durchstudiert hätten.

Die Krankenkasse hat auch dieses Jahr gut gearbeitet und einen schönen Vorschuß aufzuweisen, der allerdings hauptsächlich auf die vielen Neueintritte (633) in Folge des Obligatoriums, zurückzuführen ist, eine Sonderentnahme, auf die in kommenden Jahren in solchem Umfang nicht mehr zu rechnen sein wird. Im Gegenteil dürfen wir nicht übersehen, daß von jetzt an, da die meisten Mitglieder nunmehr, nach Ablauf dieses ersten Jahres, bezugsberechtigt geworden, die Auszahlungen bedeutend erhöhte sein werden.

Da ist es uns wohl eine große Beruhigung, in unserm Zeitungswesen eine gute Einnahmequelle zu besitzen. Dem Dank der vorzüglichen Leitung des Blattes, sowohl der wissenschaftlichen als allgemeinen Redaktion, als auch der geschäftlichen Verwaltung, haben wir im verflossenen Jahre einen hübschen Reingewinn zu verzeichnen.

Zu unserem Bedauern mußte in der wissenschaftlichen Redaktion ein Wechsel stattfinden. Herr Dr. Schwarzenbach konnte wegen anderweitiger starker Finanzpruchnahme unserm Blatte keine Zeit mehr widmen. So sahen wir uns veranlaßt, einen Erstz juchen zu müssen und fanden ihn auch, dank der Bemühungen des Vorstandes der Sektion Bern, voll und ganz in Herrn Dr. v. Zellenberg.

Beiden Herren haben wir den aufrichtigsten Dank auszuprechen. Herrn Dr. Schwarzenbach für seine mehrjährigen Bemühungen und Herrn Dr. v. Zellenberg für seine freundliche Bereit-

wiligkeit, uns nunmehr mit seinem reichen Wissen beizustehen zu wollen und unsere „Schweizer Hebammme“ fördern zu helfen.

Näheres über unsere Kassenbestände werden Ihnen unsere Kassiererinnen mitteilen, sofern Sie eine Verlesung der in unserem Blatte bereits erschienenen Rechnungen noch wünschen sollten.

6. Fräulein Anna Ryk und Fr. Baumgartner erstatten über den Stand der Kasse des Schweizerischen Hebammenvereins pro 1909/10 folgenden Revisorenbericht. Die Rechnung wird nicht verlesen.

Werte Kolleginnen! Am 1. Juni haben wir die Revision der Vereinskasse vorgenommen. Wir waren hochfreut über die vereinfachte und dadurch auch viel leichtere und übersichtlichere Buchführung. Wir konnten nur konstatieren, daß alles in tadeloser Exaktheit und bester Ordnung geführt wird.

Wie Sie sehen, wird die Arbeit von Jahr zu Jahr größer. Wer schon Kassiererin gewesen ist, weiß am besten, was es heißt, so viel fremdes Geld zu verwalten und darüber zu wachen. Die Kasse steht in guten Händen und auf gutem Fuß; darum möchten wir beantragen, die Kassiererin auch dem entsprechend zu honoriieren und nicht nur eine sogenannte „Gratifikation“ zu überreichen. Dasselbe möchten wir auch für die Präsidentin und die Schriftführerin beantragen. Laut dem Kopierbuch haben auch sie für den Verein viel Zeit und Mühe geopfert.

Da der Reservefonds der Krankenkasse nicht angefaßt werden darf, beantragen wir, daß er vom Zentralvorstand verwaltet, d. h. daß die Kassascheine im Tresor der Zentralkasse aufbewahrt werden.

Dem Zentralvorstand gebührt für seine große Mühe und Arbeit volle Anerkennung.

Wir beantragen, die Rechnung von Frau Lebrument, Zentralkassiererin, unter bester Ver-

dankung zu genehmigen. Die Revisorinnen: Anna Ryk, Anna Baumgartner.

Präsidentin: Wie Sie vernommen, haben die Revisorinnen zwei Anträge gestellt. Nach dem ersten Antrag soll der Kassiererin, Aktuarin und Präsidentin, in Abetracht der vermehrten Arbeitsleistung, ein Honorar von je 100 Franken ausgerichtet werden, mit Rücksicht auf das letzte Jahr. Die Delegiertenversammlung beantragt Zustimmung.

Ohne Diskussion wird der Antrag gutgeheißen.

Präsidentin: Wir danken Ihnen bestens und werden uns Mühe geben, den Verein so zu leiten, daß Sie zufrieden sein können.

Der zweite Antrag geht dahin, es sei der Reservefonds der Krankenkasse vom Zentralvorstand zu verwalten, d. h. es sollen die Kassascheine im Tresor der Zentralkasse aufbewahrt werden. Auch hier beantragt die Delegiertenversammlung Zustimmung.

Ohne Diskussion wird der Antrag genehmigt.

7. Nun folgt der Jahresbericht der Krankenkasse pro 1909/10, erstattet von Fräulein Kirchhofer, Winterthur.

Das vielbesprochene und endlich angenommene Obligatorium ist im jetzt verflossenen Jahr in Kraft getreten. Das Lösungswort war für unsere schweizerischen Vereinsmitglieder: Entweder oder! Entweder in die Krankenkasse eintreten oder aus dem schweizerischen Verein. Wir bedauern nur diejenigen Mitglieder, die das Letztere vorzogen. Ein Urteil über dieses Jahr können wir noch nicht feststellen, ob in Zukunft die Krankenkasse finanziell immer auf sicheren Füßen stehen bleibt, denn dieses Jahr hatten wir nur Eintrittsgebühren und vermehrte Mitgliederbeiträge, und jetzt kommt die ersehnte Genussberechtigung. Infolge dieser vermehrten Einnahmen, den Zinsen vom ererbten Altersfonds und Geschenken, welche jetzt der Betriebskasse zufließen, müssten wir den

Noch besser als reiner Hafer-Cacao

Stanley-Cacao de Villars.

Eine Verbindung

von

CACAO und BANANEN

Empfohlen von ersten Autoritäten

In Schachteln von 27 Würfeln Fr. 1.20 netto, Detailpreis Fr. 1.50

Zu je 12 Schachteln eine Schachtel gratis 607

S. A. Fabrique de Chocolat DE VILLARS, FREIBURG (Schweiz)

Sir Henry Stanley, der berühmte Forschungsreisende, schreibt wie folgt in seinem Werke: «Durch das dunkelste Afrika» über den Wert der Bananen-Präparate:

«Wenn nur die unvergleichlichen Vorteile der Bananen-Präparate in Europa erst bekannt wären, so würden sie sicherlich in grossen Mengen konsumiert. Für Kinder, Personen mit heikler und schlechter Verdauung, Magenschwäche, überhaupt alle, die an zeitweiligen Magenstörungen leiden, ist ein solches Präparat, geeignete Zubereitung vorausgesetzt, ein Universalmittel.

Während meiner zwei Gastritisfälle war eine Dosis Banana-Präparat mit Milch vermischt das einzige, was ich ohne Beschwerden verdauen konnte.»

Die erste auf wissenschaftlichen Erfahrungen aufgebaute Verbindung von Bananen und Cacao bildet De Villars Stanley-Cacao, als ideale Kraftnahrung von den Ärzten besonders dem Hafer-Cacao etc. vorgezogen, weil derselbe nicht nur an Nährwert und Verdaulichkeit, sondern auch an Wohlgeschmack bedeutend überlegen.

Reconvalescenten, Blutarme und Magenkranken sollten nicht unterlassen, sich durch einen Versuch von der unerreichten Nährkraft, Verdaulichkeit und Wohlgeschmack des «de Villars Stanley Cacao» (eine Verbindung von Cacao und Bananen) zu überzeugen. Herr Dr. R. in A. schreibt: «De Villars Stanley Cacao habe ich in mehreren Fällen angewandt und war damit sehr zufrieden. In Fällen von Reconvaleszenz nach längerer Krankheit, Blutarmut und Verdauungsstörungen leistete er mir vorzügliche Dienste. Das Präparat ist als sehr schmackhaft von allen Patienten gerne genommen worden».

Wo nicht erhältlich, wende man sich direkt an die Erfinder:
Schokolade - Fabrik DE VILLARS in FREIBURG (Schweiz)

**ACKERSCHOTT'S
Solothurner Schweizer ALPEN-MILCH-Kindermehl**

590

Schutz gegen Kinderdiarröhöe!



Schutzmarke.

**Berner-Alpen-Milch.
Naturmilch**

nach neuestem Verfahren
der Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmenthal

nur 10 Minuten lang sterilisiert.

Wichtig! Durch Anwendung dieses neuen Verfahrens werden die nachteiligen Veränderungen der Milch, wie sie durch langandauerndes Sterilisieren in kleinen Apparaten entstehen, gänzlich vermieden.

550

Reingewinn der Zeitung nicht in Anspruch nehmen. Mitgliederzahl am 30. April 1909 394; Eintritte durch das Obligatorium 537; neue Eintritte 96; Austritte 10; 5 Mitglieder haben nachträglich wieder einbezahlt; gestorben 2; Mitgliederzahl 1007. Krankengeld wurde an 53 Mitglieder ausbezahlt; 8 Mitglieder bezogen Wöchnerinnengeld; eine große Zahl musste abgewiesen werden, weil sie noch nicht genügberechtigt waren; leider ist dann meistens die schlechte Buchführung schuld in den Augen der Abgewiesenen.

Liebe Mitglieder, glaubt nicht, daß unsere Kranken nur ältere Mitglieder seien, nein, wir dürfen sagen, es sind auch viele junge, denn vor Krankheit ist kein Alter gefeit, hauptsächlich bei unserem schweren Beruf nicht. Die verschiedenen Erkrankungen waren: Rheumatismus und Gelenktzündungen, Herz- und Nervenleiden, Atmungs- und Verdauungsstörungen, Influenza, Hirnschlag, Venenentzündung, Blutarmut, Fingerinfektionen und Unfälle.

Das Publizieren der erkrankten Mitglieder bewährt sich gut, wir möchten es auch ferner empfehlen. Wir bitten auch, die lieben Kranken fleißig zu besuchen, um bei längrem Leiden der Krankenkassenkommission Auskunft zu erhalten über deren Befinden oder allfällige Unregelmäßigkeiten.

Wir hoffen und haben das gute Vertrauen, daß unsere Kasse nicht auf unwürdige Art ausgenutzt wird im eigenen Interesse jedes einzelnen Mitgliedes.

Die Erneuerung der Statuten ist zum dringenden Bedürfnis geworden, besonders für diejenigen, welche die Kasse verwalten. In allen Fällen sind für unsre einzige Stütze, an die wir uns klammern können. Bei der Beratung der Statuten von heute überlegen wohl, liebe Anwesende, damit sie uns zum Segen gereichen in gesunden und kranken Tagen.

Die Zeit unseres Amtes wäre nun nach den bisherigen Statuten abgelaufen, gerne hätten wir das Amt in andere Hände gelegt. Aus Dankbarkeit gegen das immer freundliche Entgegenkommen unserer geehrten Zentralvorstandes haben wir nun beschlossen, auf dessen Wunsch noch weiter auszuhalten.

Dem Zentralvorstand, sowie Fräulein Baumgartner, entbieten wir nochmals unsern besten Dank für das versessene Jahr und bitten um ein ferneres Wohlwollen in unserm Zusammenarbeiten.

Den Revisionsbericht hierzu machen Frau Gloor und Frau Dubs, Arara. Er lautet: Am 9. Mai nahmen die unterzeichneten Revisorinnen die Prüfung der Krankenkasse in Winterthur vor. Nach peinlich genauer Vergleichung der Belege mit dem Kassabuch können wir unserer Kassiererin das Zeugnis aussstellen, daß die Kasse exakt und sauber in Stand gehalten wurde. Wirklich keine leichte Arbeit für eine Frau, die neben den Hausgeschäften noch den sorgenvollen, schweren Beruf als Hebammie versieht, und fragen wir uns, wie Frau Wipf dafür die Zeit erübrigen konnte. Wir stellen Ihnen daher den Antrag, es sei die Jahresrechnung der Krankenkasse, unter bester Verdankung an die Kassiererin, zu genehmigen und sprechen den Wunsch aus, es möchte diese Führung noch recht lange in solch uneigennütziger Weise und aufopferndem Sinne zum Wohle des Gesamtverbandes weitergeführt werden.

Hierauf wird beiden Rechnungen die Genehmigung erteilt. (Fortsetzung folgt.)

gierten und Mitglieder der Bundes-Bvereine. 1. Begrüßung und Namensaufruf der Delegierten. 2. Jahresbericht der Präsidentin. 3. Rechnungsablage der Quästorin. 4. Vorstandswahlen. 5. Fortsetzung des Ortes der nächsten Generalversammlung. 6. Kommissionsberichte. 7. Stellungnahme des Bundes zum Abschluß weiblicher Postlehrlinge. 8. Unvorhergesehenes. — Abends 8 Uhr (in der Aula der Kantonschule): Offizielle Versammlung. 1. "Einiges über den Bund" von Mme. Chaponnière-Chair, Präsidentin. 2. "Zur Dienstbotenfrage" von Frau Coradi-Stahl, Präsidentin des Schweizergemeinnützigen Frauenvereins. — Sonntag den 9. Oktober,punkt 10 Uhr vormittags (im Großraatsaal): Versammlung (jedermann zugänglich). "Die Dienstbotenfrage" Referate von Frau Sträuli-Knüsli, Fr. Schaffner, Frau Marti-Lehmann, Frau Prof. Fick, Fr. Behrler etc. Diskussion nach jedem Referat. — 1 Uhr (im Hotel Steinbock): Gemeinschaftliches Mittagessen zu Fr. 2.50. — 4 Uhr (ebenda selbst): Gesellige Zusammenkunft; Einladung der Thurer Vereine.

für **Lungenchwindsüchtige**
mit darniederliegendem Appetite und schlechtem
Ernährungszustande,

für **Nierenkrank**
zur Unterstützung der Ernährung,
für **Schwangere, Wöchnerinnen und**
stillende Frauen,

ist „**Aufse**“ als leichte verdauliche, kräftige
Nahrung zu empfehlen, welche gut vertragen
wird und glänzende Ernährungs-Resultate
aufzuweisen hat.

Wäre zu Versuchszielen und ärztliche Lite-
ratur stehen den Herren Aerzten gratis und
fronto zur Verfügung.

R. Kusele, Bergedorf-Hamburg u. Wien III.

563

Zeugnisse und Atteste.

Man liest im «Traité des Accouchements» von Cazeaux, revidiert von Tarnier, Ober-Chirurg der Maternité in Paris, beim Artikel über die Behandlung der Risse und Sprünge der Brustwarzen:

In meiner Praxis verwende ich oft mit bestem Erfolg eine Lösung, genannt „**Wasser oder Balsam von Madame Delacour**“.

Verwaltung der Spitäler und bürgerlichen Hospize von Paris:

Ich, Endesunterzeichneter, Ober-Hebamme der Hebammenschule der Maternité von Paris, bezeuge hiermit, dass ich seit mehr als einem Jahre den **Balsam Delacour** gegen Risse und Schrunden der Brüste verwende und damit stets die besten Resultate erzielt habe. Deshalb stelle ich ihm dieses Zeugnis aus. Paris, den 14. September 1833.

LEGRAND,
Ober-Hebamme der Maternité.

Ich, Endesunterzeichneter, erkläre hiermit, öfters und mit bestem Erfolg den **Balsam Delacour** gegen die Schrunden der Brüste verwendet zu haben.

Paris, den 22. Juli 1881.

Dr. JOZAN.

Ich, Endesunterzeichneter, Doktor der Medizin der Fakultät von Nantes, ehemaliger Spitalarzt, bezeuge, dass ich mit Erfolg den **Balsam Delacour** gegen Risse und Sprünge der Brüste verordnete, die zuvor allen andern Mitteln widerstanden hatten.

Paris, den 14. Februar 1844.

Dr. DE BOUIS, Rue St-Louis (Marais).

Ich, Endesunterzeichneter, Ober-Hebamme des Spitailes von Nantes, bezeuge, dass ich den **Baume Delacour** mit vollem Erfolge gegen die Risse der Brüste verwende. Deshalb erteile ich demselben dieses Zeugnis, um im Interesse der Menschheit dessen Verbreitung zu erleichtern.

Nantes, den 23. Juli 1849.

Vve. JYVOIT.

Ich, Endesunterzeichneter, bezeuge, dass ich in meiner Praxis seit langem den **Balsam Delacour** gegen die Risse und Sprünge der Brüste verwende und damit stets die glücklichsten Resultate erzielte.

BEAUSIRE,

Ober-Hebamme des Bürger-Spitals von Châteaudun.

Ich, Endesunterzeichneter, Geburthelfer, ehemaliger Militärarzt, bezeuge, dass ich den **Baume Delacour** bei mehreren Damen angewandt habe, die an Schrunden der Brüste litten. Stets hat er eine Linderung der Schmerzen und eine rasche Heilung herbeigeführt.

Paris, den 12. Juni 1839.

Dr. VALLET.

Der Platz fehlt uns, hier die tausende von Attesten zu veröffentlichen, die wir erhalten und uns jeden Tag vom Aerztekorps und von Hebammen zukommen.

Balsam Delacour

Benzo-Tannin-Verbindung

Unfehlbares, schnellwirkendes und spezifisch-antiseptisches Mittel
gegen die

Risse und Schrunden der Brüste

Frostbeulen, Brand- u. Schnittwunden etc.

Hergestellt von **HENRY ROGIER**, Apotheker in PARIS
Ex-Assistant der Spitäler von Paris. Mitglied der „Société Chimique de France“

Der „Balsam Delacour“ wird von einer grossen Anzahl Geburtshelfern und Hebammen empfohlen und erfolgreich verwendet und werden damit seit fast einem Jahrhundert Resultate erzielt, vor denen selbst grosse ärztliche Autoritäten erstaunen

Mehrere Tausend Atteste

Preis der Flasche samt Pinsel und zwei Warzenhütchen **Fr. 3.50**

In allen Apotheken zu haben

Für Muster und Literatur wende man sich an die Generalvertreter für die Schweiz: **Paul Müller & Co., Bern, Thunstrasse 2**

Die Schweizer Hebammme

Offizielles Organ des Schweizerischen Hebammenvereins

Inhalt. Ueber Milchpräparate. — Aus der Praxis. — Notiz der Redaktion. — Schweizerischer Hebammenverein: Eintritte. — Krankenkasse. — Vereinsnachrichten: Sektionen Thurgau, Appenzell, Basel-Land, Basel-Stadt, Bern, Romande, St. Gallen, Thurgau, Winterthur, Zürich. — Bund schweizerischer Frauenvereine. — XVIII. Schweizer. Hebammentag in Bern. — Anzeigen.

! Neu und wichtig für Hebammen !

„Thermos-Milch-Sterilisator“

Mit diesem neuen Apparat wird die Kindernahrung nicht nur wie mit sonstigen Sterilisier-Apparaten sterilisiert, sondern mit Hilfe desselben Apparates kühl und daher steril aufbewahrt.

Man verlange ausführliche Beschreibung und Preise

Sterile Gummi-Handschuhe und Gummi-Fingerlinge

in steriler Verpackung, nach Angabe des Herrn Prof. Döderlein.

Die Sterilisation erfolgt im strömenden Wasserdampf bei 112°. Diese Handschuhe und Fingerlinge sind stets verwendungsbereit.

598 d

Sanitätsgeschäft M. SCHÄFERER A.G., BERN
Lausanne Brüssel

Empfiehlt den Müttern das ärzlich erprobte und empfohlene Kaiser's Kindermehl. Jede Mutter erspart dadurch nicht nur viel Geld, sondern sie hat gleichzeitig das Beste und Zuträglichste für ihren Liebling. Es ist die natürueste und leichtverdaulichste Nahrung für gesunde und kranke Kinder. Darmerkrankungen werden verhüttet und beseitigt!

Vorzüglichster Ersatz für Muttermilch!
Preis 1/4 und 1/2 Ko.-Dosen 65 Cts. u. Fr. 1.25
FR. KAISER, St. Margrethen
— (Schweiz). — 602



Empfehlet überall

Kindermehl

Bébé



der Schweizer Milchgesellschaft Hochdorf.
Es ist den besten andern Kinder-
mehlen mindestens ebenbürtig
aber wesentlich billiger.

611'a

O F 1640

Es ist die Pflicht jeder Hebammme, ihren ganzen Einfluss daran zu setzen, um die Mütter zu veranlassen, ihre Kinder selbst zu stillen, denn es gibt keinen Ersatz für die Muttermilch. Hat eine Mutter nicht genügend Milch, oder verursacht ihr das Stillen Beschwerden, dann verordne die Hebammme, eventuell nach Rücksprache mit dem Arzt, das bewährte (557)

Lactagel

Das Mittel bewirkt in kürzester Frist, meist schon in 1—2 Tagen, eine auffällige Vermehrung der Milch und besiegt zugleich die Beschwerden des Stillens, wie Schwäche, Stechen in Brust und Rücken u. dgl.

Hebammen erhalten Proben und Literatur von unserem Generalvertreter Herrn EMIL HOFFMANN in Elgg (Zürich).

Pearson & Co., G. m. b. H., Hamburg.

Weitaus Hebammen- und Kinderseife.

Als die reinste und billigste Toilettenseife, absolut sicher für die Hautpflege (also auch für Hebammen und für die Kinderstube), hat sich die „Toilette-Sammelseife“ oder „Velvet Soap“ bewährt.

Die „Sammelseife“ ist von Hrn. Dr. Schäfer, Universitätsprofessor und Kantons-Chemiker in Bern, auf Reinheit geprüft und steht unter internationalem Markenschutz. Der beispiellos billige Preis von 45 Cts. für ein nachweisbar aus erstklassigem Material hergestelltes Produkt ist einzig dem Massenverbrauch zu verdanken.

Die „Toilette-Sammelseife“ ist à 45 Cts. (Schachtel à 3 Stück Fr. 1.30) erhältlich im Generaldepot Locher & Co., Spitalgasse 42, Bern, gegründet 1831. Man versendet direkt unter Nachnahme überall hin, wo Depots allenfalls noch nicht vorhanden sind. 556

Goldene Medaille: Nizza 1884. Chicago 1893. London 1896. Grenoble 1902. — Ehrendiplom: Frankfurt 1880. Paris 1889 etc. etc.

Birmenstorfer

Bitterwasser Quelle

(Kt. Aargau). Von zahlreichen medizinischen Autoritäten des In- und Auslandes empfohlenes und verordnetes natürliches Bitterwasser, ohne den andern Bitterwassern eigenen unangenehmen Nachgeschmack. Mit ausserordentlichem Erfolg angewandt bei habitueller Verstopfung mit Hypochondrie, Leberkrankheiten, Gelbsucht, Fettherz, Hämorrhoidal- und Blasenleiden, Krankheiten der weiblichen Unterleibsorgane etc.

Wöchnerinnen besonders empfohlen.
Als einfaches Abführmittel wirkt es in kleiner Dosis.
Erhältlich in allen Mineralwasserhandlungen und grösseren Apotheken. Der Quelleninhaber: Max Zehnder in Birmenstorfer (Aarg.).

Wundsein der Kinder, Fußschweiß,

Hautjucken, Krampfadern, Wundsein Erwachsener (Wolf), Hämorrhoiden, nässende Hautausschläge etc. werden mit grossem Erfolg mit Ulcerolpaste behandelt. Ulcerolpaste beruht auf langjähr. ärztl. Erfahrung und sollte in keinem Hause fehlen. — Erhältlich à Fr. 1.25 in der Victoria-Apotheke von H. Feinstein, vormals C. Härlin, jetzt mittlere Bahnhofstrasse 63, Zürich. Prompter Versand nach auswärts. 575c



Depot: 576
Apotheke zur Post, Kreuzplatz,
Zürich V.

Für Hebammen!

m. höchstmöglichen Rabatt:

Bettunterlagestoffe

Irrigatoren

Bettschüsseln und Urinale

Geprüfte Maximal-

Fieber-Thermometer

Badethermometer

Brusthütchen + Milchpumpen

Kinderschwämme, Seifen, Puder

Leibbinden aller Systeme

Aechte Soxleth-Apparate

Gummistrümpfe

Elastische Binden

etc. etc.

Prompte Auswahlsendungen
nach der ganzen Schweiz

Sanitätsgeschäft

der 555)

Internation. Verbandstoff-Fabrik
Neuhausen

74 Bahnhofstr. ZÜRICH Bahnhofstr. 74
(Eingang Uraniastrasse, neben
Goldschmid Baltensperger.)

Ein Kind
wird von rechtschaffenem, jüngeren
Gepaar als eigen angenommen
gegen einmalige Entzündung.
Gef. Offerten mit Entzündungs-
Angabe unter Thiffe Re 6771 Y
an Postfach 13 Bern. 612

Badener Haussalbe

bei Krampfadern, offenen Beinen
per Dtzd. Fr. 3.60.

Kinder - Wundsalbe

per Dtzd. Fr. 4.—
von zahlreichen Hebammen mit
grösstem Erfolge verwendet,
empfiehlt 570

Schwanenapotheke und Sanitätsgeschäft
Zander in Baden (Aarg.).

AXELROD'S KEFIR



VEREINIGTE ZÜRCHER MÖLKEREIEN

ist das beste
Kräftigungsmittel

für
Wöchnerinnen
Aerztlich empfohlen.
Kefir selbst machen kann
jedermann mit

Axelrod's Kefirbacillin
Preis per Schachtel Fr. 1.60
Erhältlich in Apotheken 501

Sanitätsmagazin G. Klöpfer, Bern

11 Schwanengasse 11.

548
Billigste Bezugsquelle
für Leibbinden, Wochenbettbinden von Fr. 3.50
an, Gummistrümpfe, Beinbinden, Irrigatoren,
Bettschüsseln, Bettunterlagen, Bade- und
Fieber-Thermometer, Milch-Kochapparate
(Soxhlet), Milchflaschen, Sauger, Handbürsten,
Bruchbänder, Lysoform, Watte, Scheren etc.
Hebammen erhalten höchstmöglichen Rabatt.
Auswahlsendungen nach auswärts.

Telephon Magazin 445

Telephon Fabrik u. Wohnung 3251

Lacpinin

Wolo
Fichtennadel-Bad

Hervorragendes Heilmittel bei: Frauenkrankheiten,
Neurasthenie, Herzleiden, Schwächezuständen

Bewährtes Stärkungsmittel für Rekonvaleszenten

Sehr empfehlenswert auch für Sitzbäder,
Waschungen, Abreibungen, Ausspülungen

Erhältlich in den Apotheken
Prospekte gratis u. franko von der Wolo A.-G., Zürich

585

„Salus“- Leib-Binden

Anerkannt beste Leibbinden.

Als Umstandsbinde, für Hängeleib,
Wandernieren, Brüche etc.

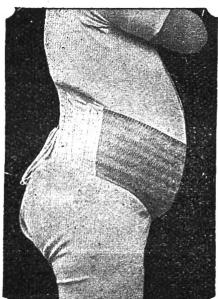
KARLSBAU 1908: Goldene Medaille und Ehrendiplom

HAAG 1908: Goldene Medaille und Ehrenkreuz

PARIS 1908: Grand Prix et Médaille d'or

O. SCHREIBER-VELLMY

2 Leonhardgraben 2 BASEL Telephon Nr. 4979
Bei der Gewerbeschule



Lebertran ist in Form von Scott's Emulsion allen Patienten zugänglich.

Scott's Emulsion ist eine perfekte Emulsion von bestem Berger Medizinal-Lebertran mit Kalk-, sowie Natron-Hypophosphiten und Glycerin. **Scott's Emulsion** schmeckt angenehm und wird besonders von Kindern stets mit der grössten Vorliebe eingenommen. Sie bietet den Verdauungsorganen nicht nur keine Schwierigkeiten, sondern regt die Verdauung an und wird rasch vom Blut assimiliert.

Aus diesem Grunde kann sie selbst von den schwächsten Patienten für eine lange Zeit regelmässig eingenommen werden, was bei dem gewöhnlichen Medizinaltran wohl nie der Fall ist.

Eine weitere natürliche Folge davon ist, dass die dem Lebertran eigenen so vorzüglichen heilkräftigen Eigenchaften, wenn sie einmal dem Blute so leicht zugänglich gemacht sind, auch viel raschere Resultate bewirken. Schon oft wurde uns seitens der Herren Aerzte unsere Behauptung bestätigt, dass **Scott's Emulsion** bei Kranken deutlichere Erfolge sichert, als irgend ein anderes Lebertran-Präparat.

574

— Käuflich in allen Apotheken. —

Scott & Bowne, Ltd.,

Chiasso (Tessin).

Für praktische Versuche liefern wir gern eine grosse Probe-
flasche gratis und franko, und bitten, bei deren Bestellung
auf die „Schweizer Hebammme“ gefälligst Bezug zu nehmen.



Schutzmarke

© 1908 Scott & Bowne, Ltd., Chiasso (Tessin).

Kleieextraktpräparate

von
Marke Kronrad **Maggi & Cie., Zürich** Marke Kronrad

ermöglichen in wenigen Minuten die Zubereitung eines Kleebades von unübertroffener Wirkung gegen Kinder-Hautausschläge, Wundsein, Hautentzündungen und rauhe rissige Haut. Zu beziehen durch alle Apotheken, Drogerien und Badeanstalten, und wo nicht erhältlich auch direkt durch die Fabrikanten **Maggi & Cie., Zürich.**
Den tit. Hebammen halten wir jederzeit Gratismuster und ärztliche Atteste zur Verfügung.

553

„BERNA“ Hafer-Kindermehl

Erstklassiges Produkt der Gegenwart
Fabrikant: **H. Nobs, Bern**

„BERNA“ enthält 30 % extra präparierten Hafer.
„BERNA“ enthält am meisten eisen- und kalkhaltige Nährsubstanzen.
„BERNA“ macht keine fetten Kinder, sondern fördert speziell Blut- u. Knochenbildung und macht den Körper widerstandsfähig gegen Krankheits - Keime und Krankheiten.

525

Erhältlich in Apotheken, Drogierien und Handlungen.

Die empfehlenswerteste **Leibbinde** ist heute die
Beier-Leibbinde

Schutzmarke Nr. 20731.

Bestkonstruierte Leibbinde für Operierte und nach dem **Wochenbett**; auch für solche Frauen, welche schwere Arbeiten zu verrichten haben. — Die Binde ist angenehm und bequem zu tragen, verschafft sicheren Halt, erhält den Körper schlank; sie erweist sich daher anerkannter massen als eine

Wohltat für die  Frauenwelt

Die Binde ist leicht waschbar. — **Von den HH. Aerzten bestens empfohlen.** — Telephon 5198.

Alleinige Fabrikantin:

Frau A. M. Beier, Zürich I,
Mühlebachstrasse 3.

— Verlangen Sie Prospekte. —

Liebig's Fleisch Extract
Verbessert Suppen, Saucen, Gemüse etc.
OXO BOUILLON
Flüssig, sofort trinkfertig.
1½ bis 2 Theelöffel auf eine Tasse heißen Wassers.

(H 403 X)

568

OVOMALTINE

Wohlschmeckende Kraftnahrung

**Unentbehrlich für stillende Mütter und schwangere Frauen,
für geistig und körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Lungenleidende,
Kinder in den Entwicklungsjahren.**

Das leichtverdaulichste und nahrhafteste Frühstücksgetränk für Gesunde und Kranke.

MALTOSAN

Dr. Wander's Kindernahrung für magendarmkranke Säuglinge.

Glänzender Erfolg 

Der grundlegende Unterschied zwischen dieser neuen Säuglingsnahrung und sozusagen allen übrigen Kindernährmitteln besteht darin, dass letztere in ihrem Bestreben, der Muttermilch in ihrer Zusammensetzung so nahe wie möglich zu kommen, nur mit einer ungestörten normalen Verdauung des Kindes rechnen, während MALTOSAN in seiner Zusammensetzung auf die Stoffwechselstörungen des magendarmkranken Säuglings Rücksicht nimmt.

In allen Apotheken und Drogierien.

Fabrik diätetischer und pharmazeutischer Produkte
D^r A. WANDER A.-G., BERN.

603



NESTLE'S

Kindermehl

Altbewährte

Kindernahrung

Grösster Verkauf der Welt

hors Concours Paris 1900

35 Ehren-Diplome

39 Gold-Medaillen

*Mailand 1906: Grand Prix
höchste Auszeichnung*

Seit mehr als 35 Jahren von
ärztlichen Autoritäten

der ganzen Welt empfohlen

239

Muster werden auf Verlangen
gratis und franko durch

Nestlé's Kindermehlfabrik Vevey
versandt.

Man bittet, speziell die Marke:

NESTLÉ

zu verlangen!



Bern, 18. Oktober 1898.

Das Nestlé'sche Kindermehl hat mir unter den Bedingungen, unter welchen ich die Verabreichung von Kindermehlen für erlaubt und angezeigt erachte, gute Dienste geleistet. Ich verwende das Mehl sowohl im Spital wie in der Privatpraxis oft und viel. Die Fabrikation ist eine sorgfältige, was sich aus der steten Gleichmässigkeit des Präparates und aus dessen Haltbarkeit ergibt.

Prof. Dr. M. Stoss,
Direktor des „Jenner“-Kinderspitals in Bern.

Bern, 24. Juni 1899.

Seit *beinahe 30 Jahren* verordne ich Nestlé's Kindermehl teils als ausschliessliche Nahrung der Säuglinge, teils zusammen mit Milch, — oft sogar vom Tage der Geburt an. Dasselbe wird von allen Kindern vertragen und kann stets die Mutter- oder Ammenmilch ersetzen. In Fällen wo infolge einer Verdauungsstörung Milch nicht mehr vertragen wurde, war Nestlé's Præparat die einzige Nahrung, welche keine Leibscherzen verursachte. Ein sehr delikates Kind, dem die Muttermilch fehlt, kann sogar unter Ausschluss der Kuhmilch vom ersten Tage an damit aufgezogen werden. Bei plötzlicher Entwöhnung selbst schwächer und noch sehr junger Kinder ersetze das Nestlé-Mehl die Muttermilch, ohne dass dieser Übergang zu Verdauungsstörungen führt. Kinder, die Milch gut vertragen, werden immer zu ihrem grossen Vorteil ein- bis zweimal am Tage etwas Nestlé-Suppe nehmen, — abwechselnd mit Kuhmilch oder Muttermilch, namentlich wenn letztere zu versiegen beginnt.

Dr. Dutoit, Kinderarzt.

Interlaken, 16. August 1900.

Da ich seit 9 Jahren das Nestlé-Kindermehl in meiner Praxis verwende, so bin ich gerne bereit, Ihnen hiermit zu bezeugen, dass ich mit den damit erzielten Erfolgen sehr zufrieden bin und es allen jungen Müttern bestens empfehlen kann. Es bildet Ihr Kindermehl ein vorzügliches Ernährungsmittel für Kinder der verschiedensten Konstitution und hat noch den grossen Vorteil, dass es fast ohne Ausnahme gern genommen wird.

552 Dr. Seiler.



Galactina

Kindermehl aus bester Alpenmilch

— Fleisch-, blut- und knochenbildend —



Die beste Kindernahrung der Gegenwart

22 Gold-Medaillen • 18 Grands Prix

■ 25-jähriger Erfolg ■

Kinderkrippe Winterthur schreibt: Ihr Kindermehl wird in unserer Anstalt seit 1½ Jahren verwendet und zwar mit bestem Erfolg. Die mit Galactina genährten Kinder gedeihen vorzüglich und da wo Milch nicht vertragen wird, leistet Galactina uns in den meisten Fällen bessere Dienste als Schleim.

Prof. Dr. L. Concetti, Chef-Arzt der Kinderklinik der königl. Universität in Rom schreibt uns: Ich habe sowohl im Krankenhaus, als in meiner Klinik, das Kindermehl «Galactina» vielen Kleinen verordnet; den grössern von 8—24 Monaten in Form von Brei, den kleinern von 3—8 Monaten verdünnt, mittelst der Saugflasche. Ich habe dasselbe bei normalen, wie auch bei solchen mit leichtem Darmkatarrh behafteten Kindern angewandt. In allen Fällen habe ich gefunden, dass die Galactina ein vorzügliches Nahrungsmittel ist, das gut vertragen und verdaut wird, und das, wie auch aus der Beobachtung über deren Entwicklung hervorgeht, sich zur vollständigen Ernährung innerhalb der besagten Altersgrenzen bestens eignet. Die zum grösseren Teil erfolgte Umwandlung der stärkemehlhaltigen Stoffe des genannten Nahrungsmittels erklären die Verdaulichkeit und Assimilation desselben selbst in einem Zeitraum, der zu früh erscheinen möchte (3—6 Monate). Die Galactina ist ein Nahrungsmittel, das zur Ernährung der Kinder als Ersatz der Muttermilch gewissenhaft empfohlen werden darf.

Wir senden Ihnen auf Wunsch jederzeit franko und gratis Muster und Probeküchen, sowie die beliebten Geburtsanzeigekarten, mit denen Sie Ihrer Kundenschaft eine Freude bereiten können.

Schweiz. Kindermehl-Fabrik Bern.